

Yo maté al jugador de la academia

Capítulo 25: ☹ Marie Dunareff (6) ☹

Según la historia original, Marie Dunareff sería subyugada por el grupo de jugadores. Incapaz de recuperar su racionalidad hasta el final, la renombrada maga prodigio caería en desgracia y sería recluida en los últimos puestos de la Academia.

Así era como eran tratados los semihumanos que ansiaban sangre y chupaban la vida, más aún si no entendían las palabras.

Así, Marie sería eliminada del escenario. Al ver a la chica caer al abismo en un abrir y cerrar de ojos, el jugador murmuraría que la salvarían la próxima vez, pero tanto en el juego como en la versión anterior, Marie nunca tuvo un final feliz.



Marie era una buena persona.

Era una muchacha simpática que tenía una cantidad asombrosamente grande de patatas, y que siempre horneaba más patatas de las necesarias por la mañana y las llevaba en cestas para compartir con sus amigos.

Estaba bien que una buena niña como ella tuviera un mejor final para ella.

¿Eficiencia? ¿Monopolización?

Sinceramente, no podía entender los valores de Park Sihu. La vida no era una ecuación matemática.

Incluso si no hubiera ninguna razón para ello,

Incluso si no hubiera nada para ti,

Y aunque la muerte de otra persona pueda hacer que las cosas sean mejores para ti...

Aunque quizás necesitabas muchas razones para matar a otra persona... no necesitabas una razón para salvarla.

“¡Guau! ¿Dónde estoy?”

Pronuncié la frase más apropiada en un estado semiconsciente mientras una tos resonó a un lado.

“Ugek... No puedo respirar...”

A mi lado había un chico de pelo corto y otro con gafas y el pelo despeinado. Dejaban caer torpemente migas de galleta en la cama.

Jaeger abrió la boca después de verme.

—Oh, ya te despertaste. Tú...

"Esperar."

“¿Hnn?”

Me vino a la mente un recuerdo del pasado. Fue cuando hice algo parecido a esto.



¡No vuelvas a hacer algo así! ¡Esas perras no son nada! ¡No arriesgues tu vida por ellas! ¡A menos que quieras verme enloquecer!

Mis cuellos, que en aquel entonces me fueron agarrados, parecían como si estuvieran a punto de ser agarrados otra vez.

Por favor, no me agarres del cuello y me digas: "¡No vuelvas a hacer esto! ¡A menos que quieras verme volverme loco!".

¿Qué te pasa? Da un poco de miedo.

“Ugh... ¿Te gustan ese tipo de cosas?”

¿Verdad? No es que tenga muchos prejuicios ni nada, ¿verdad? Él fue el que eligió las palabras con tanta pésima intención, ¿verdad?

"Dudar..."

Jaeger dijo mirándome fijamente a los ojos con seriedad. Sostuve su mirada solemne y tragué saliva. No me digas que...

¡Éramos súper geniales, ¿verdad? ¡Jejejeje!

—Eh... sí. ¡Jajá!... Derrotamos a un Grado Único. ¡Jajá!...

“Claro que lo hicimos.”

La risa de los chicos llenó la habitación del hospital.

“Ah... esto se siente genial.”

Esto fue increíble. Esto sí que era amistad verdadera.

Ah, claro. El médico nos dijo que le avisáramos si despertabas.

Te dejo las galletas. Puedes... espera, ¿acaso puedes comértelas? ¿No deberías comer gachas y demás?

“Simplemente cómelo y haz como si no lo hubieras hecho”.

"Eh, espera."

Jaeger y Lark abandonaron rápidamente la habitación antes de que pudiera detenerlos.

“Esos bastardos sin corazón...”

Chicos, por favor. Al menos díganme cuánto tiempo ha pasado...

Me conectaron líquidos al brazo derecho y la aguja podría salirse si levantaba mi cuerpo, así que obedientemente permanecí en la cama.

Las lesiones que habían sido más bien fatales ya no se veían por ningún lado gracias a mi asombrosa especialidad.

Me rasqué el cuello mientras coágulos de sangre seca caían como polvo. Aparte de esos coágulos restantes, no había ninguna otra señal de que Marie me hubiera mordido el cuello.

Parecía que mi apuesta había sido un éxito.

Me encontraba acostado en la cama sin expresión alguna cuando alguien entró en la habitación.

“Estudiante Korin.”

Pensando que era la enfermera o el médico, me giré hacia un lado y encontré a dos invitados inesperados.

¿Señor Presidente y Profesor Titular?



Hice una reverencia cuando el presidente Eriu y Lady Josephine se acercaron a mi lado.

- ¡Toca! ¡Toca! ¡Toca!

El presidente Eriu se sentó a mi lado después de caminar con la ayuda de un bastón.

“Creo que esta es la primera vez que hablo contigo, estudiante Korin Lork”.

Puede que el presidente no me recuerde, pero no era la primera vez que lo veía. Había aprendido muchas cosas de él.

Por supuesto, no había forma de que el presidente Eriu tuviera recuerdos de la iteración anterior, por lo que esta fue oficialmente la primera vez que nos encontramos.

¿Cómo se siente? Por lo que oí, parecía que tenía una especialidad relacionada con la regeneración o la recuperación.

Estoy bien. Me siento mucho mejor.

¿De verdad? No entiendo por qué no se mostró durante la prueba de calificación... y tengo muchas preguntas para ti, pero, primero...

Se puso de pie apoyándose en el bastón, antes de hacerme una profunda reverencia.

Gracias a su valentía, se ha salvado el futuro de otro estudiante. Agradezco sinceramente su dedicación.

Después del presidente Eriu, la profesora principal Josephine también bajó la cabeza y me mostró su gratitud.

Los estudiantes corrían peligro debido a nuestra inexperiencia e ignorancia. Terminamos obligándolos a asumir las responsabilidades que debían asumir los adultos. Permítanme disculparme por este asunto.

Su tono autocrítico y su espalda encorvada no daban señales de recuperarse. Eriu Casarr, el responsable de una de las cuatro academias más grandes del mundo, bajó la cabeza.



Las palabras no bastan para disculparnos. Eres nuestro benefactor, y si deseas algo, haremos todo lo posible por darte la compensación que mereces.

La habitación quedó en silencio después de sus palabras.

De hecho, había muchas cosas que Eriu Casarr podía decir como excusa.

Esto no era algo que hubiera planeado hacer y estaba fuera de las expectativas de todos. Así que sigamos adelante.

No dijo nada parecido. Esta persona siempre reconocía sus defectos y trataba de asumir más responsabilidades de las necesarias.

«He cometido muchos errores, pero tú definitivamente no eres uno de ellos.»



Recordé las palabras que me había dicho el Presidente en la iteración anterior y creí en su buena voluntad.

Podría aprender mucho de Eriu Casarr. Él debería saber mejor que nadie el impacto de cada una de sus palabras. Debe ser consciente de que le había dado un cheque en blanco a un solo estudiante que podía hacer todo tipo de peticiones.

Lo más importante y valioso que pude obtener del presidente fueron sus lecciones, pero... no era el momento. Todavía no.

“Por favor dame una piedra mágica.”

“...¿Mmm?”

Estoy intentando hacer una lanza, pero me cuesta encontrar los materiales adecuados. Sería aún mejor si pudieras ayudarme con el pago además de eso.

“...”

De hecho, probablemente podría pedir una lanza completa y conseguirla de inmediato. Sin embargo, no buscaba una lanza cara que fuera solo un poco mejor que otras.

Fue porque esperaba una lanza que fuera más adecuada para mí que solicité materiales en lugar de un equipo legendario.

De acuerdo. Puedes elegir los mejores materiales. Y también te proporcionaremos todo lo que necesites.

Esto fue un premio gordo... o sea, una muy buena recompensa. ¿Qué debería hacer? ¿Y a qué herrero debería acudir?

—Ah. Y, por favor, no te inclines así. Me siento un poco incómoda.

No pude hacer que se inclinara todo el tiempo así que le dije que se sentara antes de hacerle una pregunta.

"¿Qué le pasó a la Mayor Marie?"

Esa estudiante será aislada y puesta en cuarentena por un tiempo. Se ha convertido en semihumana, así que debemos evaluar su nivel de peligrosidad por ahora.



"¿Es eso así?"

Ya escuchamos casi todo de los demás estudiantes, pero... creo que será mejor que tú, estudiante Korin, te cuente los detalles. Está bien saltarme algunas partes, así que, ¿podrías explicárnoslo, por favor?

El presidente Eriu parecía haber adivinado que había algo que les estaba ocultando, pero me dio a entender que no tenía intención de profundizar en el tema.

**¿Cómo supe que Marie se había despertado como vampira?
¿Cómo reuní a un grupo de novatos tan rápido como si supiera que venía?**

El presidente prácticamente estaba diciendo que no profundizaría en esos detalles importantes.

"Así que ya ves."

Les dije solo lo que podían compartir. Aunque no estaba seguro de cuánto de mis palabras creerían, les transmití el mensaje general de que Marie estaba bien y que no era un monstruo.

Después de escuchar mi historia, el presidente Eriu abrió la boca.

“Por último, hay una petición que me gustaría hacerte”.

"¿Qué es?"

No tenemos más remedio que anunciar oficialmente el Despertar de la Estudiante Marie. Podemos revelar todo lo sucedido, pero eso no le servirá de nada.

En este mundo, los demonios eran el mayor enemigo de la humanidad.

La mayoría de los semihumanos eran simplemente humanos normales que de repente se convirtieron en uno debido a que sus moléculas demoníacas latentes se despertaron contra su voluntad, pero eso no cambió cómo se convirtieron inmediatamente en enemigos de la humanidad y en un objetivo de ostracismo.



Vampiros, hombres lobo, Jiangshi... el amplio título de semihumanos con el que se les etiquetaba los había llevado al cadalso y a la hoguera durante mucho tiempo. En este mundo, solo había pasado un siglo desde que alguien había sido quemado en la hoguera en una cacería de brujas.

En estos días, la Vieja Fe decayó y la aparición de otra religión redujo un poco la segregación, pero un semihumano que atacó a su compañera de cuarto y a otros estudiantes inmediatamente después de despertar en uno... era un asunto preocupante que podría atraer demasiada atención de los fundamentalistas de la Vieja Fe, que estaban interesados en eliminar a los semihumanos, o aquellos que creían en la supremacía de los semihumanos, por no hablar de la creciente ansiedad de los estudiantes.

Fuera lo que fuese, no era nada bueno para Marie.

Lamento decirte esto, estudiante Korin, pero planeamos modificar la historia para favorecer a la estudiante Marie sin mencionar lo que sucedió en el bosque. ¿Te parece bien?

Asentí sin vacilar ante la petición del presidente Eriu. Era un tema que habría sacado a colación si el presidente no lo hubiera hecho él mismo.

Parecía que ya habían hablado de ello con Isabelle, la compañera de habitación de Marie, por lo que no debería haber problemas.

En cuanto a tu recuperación... Aunque te ves bien, puedes hablar de eso con la profesora Josephine. Creo que estaré bastante ocupada de ahora en adelante.

Tras decir eso, el presidente Eriu se levantó de la silla. Según lo que escuché en la iteración anterior, parecía que traer a Hua Ran a la escuela también había sido una tarea ardua.

Ahora que Marie también había despertado como vampiro, probablemente necesitaba hablar de ello con el Reino El Rath, al que estaba afiliada la Academia, y otras instalaciones relacionadas.



El Presidente inevitablemente terminaría fuera de la Academia por mucho tiempo. Había estado deambulando por un motivo similar en la iteración anterior, así que probablemente ya era hora.

“Estudiante... rin.”

Ese tipo empezará a moverse en cuanto el presidente Eriu deje la Academia. Necesito prepararme para eso entonces.

Aunque ese tipo no era el jefe final del 2do Arco, reaparecería más tarde como un molesto jefe intermedio, por lo que tuve que evitar que huyera a toda costa.

“Stu... Ko...”

«Puede que se haya escapado la última vez, pero no en esta ocasión».

- ¡Bofetada!

“Uahk...”

Recuperé la consciencia al instante por el sonido de un látigo golpeando el aire. Era un verdadero misterio cómo podía hacer semejante ruido con un látigo.

Considerando lo estricta que era Lady Josephine, pensé que me estaría mirando, pero lo que vi en cambio fue completamente diferente.

¿Sigue sintiéndose mal? Si es así, podemos brindarle el mejor servicio médico.

—Eh... no. Estoy bien. Probablemente podría salir del hospital ahora mismo.

Ya veo. Bueno, entonces... podemos irnos ahora mismo.

“...”

Sacando la aguja que tenía clavada en mi brazo, ordené la habitación con la ayuda de Lady Josephine.

“Estudiante Korin.”

"¿Sí?"

"¿Te importaría ir a algún lugar juntos?"

"...Seguro."

Tenía una idea aproximada de adónde quería que fuera. Pronto, usó su hechizo interdimensional y comenzó a caminar hacia el oscuro abismo sin dudarlo.

El cliché de las novelas era sentirse mal después de una teletransportación, pero no existía tal cosa. Parecía que simplemente caminábamos hacia otra habitación, pero el fondo cambió en un instante y vi a Marie comiendo papas al vapor con las manos desnudas tras unas rígidas barras de hierro.

“Ah...”

"Buen día."

—U, eh. Hola... Junior... ¡Tos! ¡Kek! ¡Kekek!



Marie tosió como si algo se le hubiera quedado atascado en la garganta.

“¿Puedes abrir esta puerta por favor?”

“...¿Estás seguro de que estarás bien?”

"Creo que todo estará bien."

Estas barras de hierro eran el dispositivo de seguridad contra la semihumana Marie Dunareff, quien había despertado como vampira. Que Lady Josephine albergara tal duda no era nada fuera de lo común, pero yo no dudé en absoluto.

Entré por la puerta que Lady Josephine me abrió y le entregué a Marie una botella de agua.

Date prisa y bebe esto. Podrías morir a este ritmo.

—¿Kuhuk... kehk! ;G-gracias...!

“¿Quién te dio las patatas al vapor sin agua?”

“.....;Kuhum!”

Lady Josephine tosió vacía desde el otro lado de los barrotes. Ah... parecía que la culpable era esa anciana que no sabía nada de una vida digna.

;Tos! ;Tos! ;Kuhaa...!

Tras aliviar por fin el nudo en la garganta, Marie se dio una palmadita en el pecho para tragar la comida. Al poco rato, sintió mi mirada y esbozó una sonrisa incómoda, diciendo: «Jejeje».

Pensé que tus hábitos alimenticios cambiarían. Me sorprende que sigas comiendo papas. ¿Acaso están ricas?

;Las papas siempre están deliciosas! ;Las comas como las comas, siempre son un cultivo sabroso y magnífico para combatir la hambruna!

"Está bien entonces."



Pensé que no podía tener nada más que sangre tras convertirse en vampiro. Eso fue algo que no pude preguntarle a Sebanca Duke.

¿Y qué hay del impulso de chupar sangre? ¿Es diferente del hambre? Me pregunto con qué frecuencia ocurre.

“N, nn... Recibiré paquetes de sangre, así que está bien...”

Por lo que pude ver, Marie no se encontraba bien. Llevaba ropa nueva y limpia, pero tenía coágulos de sangre seca por todo el cuerpo. Aunque le dieron comida y ropa, parecía que no tenía tiempo para ducharse.

Pareces estar en un estado lamentable. ¿Por qué no le pides un favor a la señora... quiero decir, a la profesora titular?

—¡N, no, está bien! ¡Ya he causado demasiados problemas! Me quedaré aquí hasta que el Sr. Presidente y el Profesor Principal me digan que está bien... ¡Ahhh!



Después de aparentemente recordar algo, Marie agitó sus dos brazos y me cubrió los ojos.

—¡Ve para allá! ¡Apesto!

Mira, ya es un poco tarde para eso. Sabes, cuando me mordías el cuello, ni siquiera me lavé.

—¡Ahhk! ¡Por favor, no...!

Para huir de Marie que me golpeaba con sus brazos agitados, me moví a una esquina y la niña finalmente se calmó.

“...Tenía miedo.”

Envolviendo sus brazos alrededor de sus rodillas, la niña comenzó a confesar sus sentimientos.

Esa chica llamada Hua Ran... daba mucho miedo. Pensé que iba a morir. Daba mucho miedo, pero... no podía ser como tú, Junior.

“...”

Pude entender un poco lo que ella estaba tratando de decir.

Cuando uno se enfrentaba a un poder demasiado enorme para luchar contra él, y cuando se enfrentaba por primera vez a las oscuras sombras de la muerte... cualquiera estaba destinado a sentir miedo.

Aterrador, frío y abrumador.

El cerebro no funciona bien y la realidad te golpea sin tener en cuenta tus sentimientos. Como un soldado en el campo de batalla se siente diminuto ante una tempestad que aterroriza cielo y tierra, Marie se habría sentido igual.

Yo también era igual.

Todo el mundo debería experimentarlo al menos una vez.

Marie era una genio. Era una prodigio amada por el maná.

Por eso, la desesperación por vivir y el miedo a la muerte debieron ser parientes extremadamente lejanos suyos hasta ahora.

No es que no fuera muy trabajadora, ni que le faltara experiencia.

Lo que pasó es que la mayoría de las cosas que existían eran simplemente incapaces de estimular al genio llamado Marie Dunareff.

Fue solo recientemente que la niña se enfrentó a la realidad y a un verdadero miedo. La experiencia que todos tenían que vivir había llegado recientemente.

Marie se sintió estimulada por el peligro y el miedo, lo que debió ser la causa de su despertar como vampiro.

“Jaja...”

Las alas de una mariposa provocando una tormenta, ¿eh...?

Debido a que había estado demasiado concentrado en el incidente con el Asesino de la Ciudad de la Niebla, había algo que se me había escapado. Al final, la causa del despertar de Marie como semihumana fue un peligro y un miedo lo suficientemente grandes como para estimular a este genio.



Tras conocer a Hua Ran, desperté algo en su interior, y fue gracias a ese cambio que Hua Ran participó en la lección práctica en el campo de caza. Durante su participación, Hua Ran debió encontrarse con Marie por casualidad, y probablemente usó sus verdaderos poderes para enfrentarse al genio de Grado 1.

Y eso fue lo que estimuló las moléculas vampíricas que estaban latentes dentro del cuerpo de Marie.

Sólo pude suspirar al darme cuenta del capricho malicioso del destino y el resultado combinado de múltiples coincidencias.

De hecho, este tipo de cosas solían ocurrir con bastante frecuencia en la iteración anterior. La reacción violenta por la muerte de Alicia Arden y el intento fallido de Park Sihu de matar a Hua Ran, que despertó el Yaksha en su interior, fueron ejemplos de ello.



No importaba lo insignificante que fuera algo a simple vista, tenían el poder de cambiar la corriente.

Como vivíamos en un mundo real en lugar de un juego, y debido a que las personas que habíamos estado descartando como NPC eran de hecho organismos que respiraban, naturalmente reaccionaron de diferentes maneras a las diferentes circunstancias.

Junior... ¿cómo logras levantarte? ¿Cómo es que no te rindes? Incluso cuando luchabas contra el cuerpo elemental, pensé que nunca lo lograrías. Todos se burlaban de ti, pero al final lo lograste.

— Fue muy genial.

La confesión de la muchacha y la pregunta de cómo logré ponerme de pie nuevamente me sonrojaron un poco las mejillas.

“Umm... No es nada asombroso ni nada, pero...”

Fue un poco vergonzoso. A pesar de los juramentos grandilocuentes que hice, hablar de ellos seguía siendo bastante vergonzoso.

“Verás, me gustan los finales felices”.

“¿Nn?”

“Las buenas personas reciben recompensas y las malas castigos. Me gusta ese tipo de historia didáctica.”

Los que trabajan duro deben ser recompensados, pero los egoístas... Bueno, no tenía ganas de animarlos.

—Señora Marie. Eres una buena persona. Eres amable y guapa... En fin, lo que quiero decir es que, si acaso, quiero un final feliz para ti. Así que... quiero que Marie Dunareff sea feliz.



Mis mejillas se contrajeron solas.

Maldita sea. Fue súper vergonzoso decirlo en voz alta. ¿Sabes? Se suponía que los hombres debían callarse y hacer lo que debían hacer en silencio. ¡Eso fue lo más genial!

“...Oh Dios mío.”

Lady Josephine murmuró desde afuera.

Poniendo los ojos en blanco, eché una mirada hacia un lado y encontré a Lady Josephine con una expresión de asombro mientras se cubría la boca con la palma de la mano.

¿Eh? ¿Qué le pasa?

"Eh."

Mientras tanto, Marie seguía abriendo y cerrando la boca.

“Eh, eh... Eh...”

La miré a los ojos y noté que sus pupilas temblaban profusamente. Su piel blanca se tornó roja como la sangre e incluso empezó a temblar.

¿Qué estaba pasando? ¿Ya tenía síntomas de abstinencia?

“¿Te gustaría... un poco de sangre?”

"¿U-uuhkk? Auh, auh... ¿Aahht?!"

Por favor, habla al menos en un lenguaje humano.

—¿Auhk... auhh! No... ¿Te juro que no pensé en nada raro...!

"¿Eh?"

¿Qué pasó con esta reacción que parecía que saldría en un juego totalmente optimizado en un monitor 4k?

Todo su cuerpo estaba rojo como una tarjeta gráfica que expresaba que pronto llegaría al cielo, y Marie escapó apresuradamente a un rincón antes de jadear en busca de aire para volver a calmarse.

“A, en fin... ¿te dolió mucho?”

“Si te refieres a mi cuello, bueno, fue solo un pequeño pinchazo”.

"...Lo lamento."

“No hay necesidad de disculparse”.

¡No, no, no! ¡De verdad... lo siento! No pude contenerme. Ese impulso fue... Espera, no. Eso solo sería una excusa...

Sin importarle su cabello despeinado y su cuello que tenía coágulos de sangre secos, Marie bajó profundamente la cabeza.

Lo siento. Lo siento mucho, de verdad.

Al acercarse, la chica me tomó de las manos y me pidió disculpas sinceramente. Había lágrimas brotando de sus ojos dorados.

Gracias por salvarme y por no darme por vencido. Gracias por tu ayuda. Estaré eternamente en deuda contigo.

— ¡Huele!

Sin siquiera soltar mis manos, la niña se secó las lágrimas que estaban a punto de caer por sus mejillas.

“Nn... Muchas gracias.”



Marie soltó mis manos y dio un paso atrás antes de darme la espalda.

¡Junior! Eh... ¡Quiero lavarme ya! ¡Y tengo que terminarme las patatas!

—Claro. Señora Marie.

Probablemente era mejor dejarla sola por ahora.

“¿Profesor Mayor?”

En respuesta a mi llamado, Lady Josephine abrió un hechizo dimensional frente a mí. Di un paso hacia el abismo que me llevaría de vuelta a la habitación del hospital cuando la voz de Marie resonó a mis espaldas.

¡Adiós, Korin! ¡Hasta luego!

"Hasta luego."

La muchacha que sollozaba se despidió con una sonrisa.

Regresé a la silenciosa habitación del hospital, pero pronto pude escuchar el ruido de los tacones de Lady Josephine.

—Ay, Dios mío... Estudiante Korin. No estuvo tan mal.

"¿Indulto?"

"Ah~"

Con el aspecto de una persona mayor que ha pasado por innumerables vicisitudes de la vida, Lady Josephine meneó la cabeza.

“Discutiré todo lo relacionado con ella contigo a partir de ahora, estudiante Korin”.

“Umm... claro.”

Después de mostrar una leve sonrisa al final, Lady Josephine salió de la habitación.

Mientras me rascaba las mejillas, abrí la ventana de la habitación mientras el deslumbrante sol de la tarde brillaba a través de la ventana.



Con esto, el primer arco llegó a su fin. Fue un final feliz para todos, algo que solía ser imposible de lograr en la versión anterior y el juego.

Hubo algunas cosas que fueron inesperadas, y nada salió de acuerdo con la trama original del juego, pero... eso fue lo que lo hizo aún mejor.

Incluso sin el jugador, el mundo seguía funcionando en una sola pieza.

Incluso sin seguir la historia original, aún podríamos lograr un mejor final.

Estaba viendo el nuevo comienzo de un mundo compuesto de cosas que no habíamos podido lograr ni siquiera cuando era un juego, ni siquiera cuando teníamos un jugador.

Fue una sensación agradable.



Traducido por:

Грѡо – RexScan